

Der Bezugspreis für die „Bácskaer Zeitung“ mit den wöchentlichen 2 Beilagen „Illustrirtes „Sonnentagsblatt“ und „Illustrirtes Unterhaltungsblatt“ ganzjährig 3 fl., halbjährig 150 kr., vierteljährig 75 kr.

BÁCSKAI ÚJSÁG

KÖZGAZDASÁGI, MŰVELŐDÉSI és TÁRSADALMI HETI KÖZLÖNY.

Bácskaer Zeitung

Wochenblatt für Volksbelehrung, Volkswirtschaft, Sozial- und Kultur-Interessen.

Unsere Adresse ist: Administration der „Bácskaer Zeitung“ in Apatin.

Ersteht jeden Samstag.

Verantwortlicher Redakteur: Adam Horn.

A társadalom

Apatin, 1899. aug. 10.

(Há.) Ha körültekintünk a társadalom minden rétegében ott találjuk a bünt, a romlottságot, amely az embert önmeghasonlottá teszi. — S ezeknek az önmeghasonlott, elzülött existenciáknak a száma napról-napra gyarapodik. — — —

Majdnem naponta olvassuk a lapok hasábjain, hogy egy-egy magasabb állású egyén, a beléje helyezett bizalommal visszaélve, egy-egy ifjú, a ki az iskola porát még jó formán le sem rázta, éretlen ábrándjai szétfoszlása által elcsüggesztve, egy-egy agg avagy leány lelke rémei által üldözve Isten legszebb adományát, az életet, a gyilkos fegyver tompa durranásával adva meg az utolsó „salve“-t tépett rongyként

dobja el magától És, ha végig gondoljuk, hogy e káros állapot minnek a megdöbbentő jele; önkénytelen is odajutunk, hogy a valláserkölcnek hiánya az a mi a társadalmat a romlás kétségbeesztő útjára vezet. — — —

Hisz a vallásosság világíthatja be a tévelygő lelkek éjjelét, hogy megóvja azt, az ész ragyogását elhomályosító babonától, hogy kivezető utat mutasson a kételyek tébolyító labirintjából, s hogy a legzordabb viharok közepette megmentve kicsi csonakát e csüggedés tengerében, az önmeghasonlás szirtjén való szétroncsolásától! — — —

Hisz a vallásosság az, a mely a lélek legnagyobb disszonantiáit megnyugható, elandalító összt-hanggá változtatja, s az élet nehéz küzdelmei közepette erőt ad a roskadozó embereknek a súlyos kereszt

tovább viselésére Hogy az ember az egymással való érintkezésre, a társadalmi életre született, azt ma már bizonyítani felesleges. — S mi a társadalom célja, ha nem az eszményiség megközelítéseért, legmagasztosabb eszmékért küzdve, tagjainak a jólét viszonzlagos elérhetését lehetővé tegye?!

De, csak az a társadalom lehet életerős, egészséges, s mi is csak úgy boldogulhatunk benne — ha a társadalom minden egyes tagjának a lelkében meggyökeredzett a vallásosság — s evvel kapcsolatos felebaráti szeretet, a mely lehetővé teszi, hogy az ember nemcsak az önérdekért hevüljön, — s a mely a társadalmi szervezkedést úgy irányítja, hogy egy tökéletesen egybehangzó kisebb-nagyobb érdekkörök külön törekvése által meg nem szaggatott, egyöntetű, egészséges

Tárcza.

Bánat s gondtól . . .

Irta: Sinkó István.

Bánat s gondtól gyötörtelve lelkem
Néha néha messze tova libben, —
S úgy tűn' ekkor mintha boldogságom
Igy oszol el mint e tünde álom.

Óh leányka üdvöm szép virága
Nyugtát keblem csupán tőled várja, —
Úgy oszol el abból a bú s bánat,
Ha szerelmed irántam feltámad.

Ne gyötörjél! ? . . . mondja piczi ajkad :
„Rég szeretlek s soha el nem hagylak“
Alvó szived ezen ébredése
Lesz e kínos kétkedésem vége.

Alkonya lesz éltém bánatának
Hajnala a remélt boldogságnak, —
Elérem azt mire oly rég vágyom
Örök tavasz lesz az ifjúságom.

Smilézer pályafutása,

vagy

Czitromos Kóbi kézfogója.

— A „Bácskai Újság“ eredeti tárczája. —

— Humoreszk. —

Motto: Sic itur ad astra!

Smilézer a vak szerencse sanda fia, magas hírnévre emelkedett a hanyatló század legvégén. Már bölcsös korában — cum esset incunabulis — körülrajongták a hájgazdag Jebuzeák: Der is' a' lieber Fratz! — Mikor elvégezte elemi iskoláit és kilábal a padosorokból, a tudós professorok bámulatára még a legkissebb szorzásból is kihozta a — százat. Hündert! — — —

War ihnen daj Gezehres á gerüdere Geplaudere Geschmüsse! Még a feje is kábult bele a rabbinusnak. Mikor aztán a gimnáziumba került — — — De hagyjuk ezt. Mutassuk be előbb jókedvű olvasóinknak az illatos Kóbeleszt.

Hősünk »fizimiskája« a legtipikusabb jordán-modell. Pofinkája mezopotámiai, hajszájai a legfinomabb drótrugók, orra nyerges és pamlagos (emuntae naris homo), szemei a la szitakötőkoponyák, tarisznya-fülei burnót-barnák, háta hoporjas, dromedárszerű, előlábai petrenczerudak, hasonnyugvók, a hátsók meridiánusok, hordó-ölelők. Hangja egy mütét folytán fisztulózus. Foglalkozása spekuláns fúkupec, kegyetlen gyökérintő, zseniális szagosherbátészatócs, divatos nyelven szólva: gyógyfünövény-kereskedő! (Sic!!). —

Legnagyobb érdeme, hogy önjerejéből, sőt minden akadémiai előkészület nélkül lett azzá, a mi. Pedig bár ne lenne, vagy

társadalom jöjjön létre a melynek tagjait a kölcsönös bizalom fűzi egymáshoz.

Ilyennek kellene lenni a társadalomnak — de sajnos — manapság nem találjuk ezt az összhangot. . .

A merev önzés, buta gög, a felburjánzott klikkszellem, a versenytárs megsemmisítésére irányult aknamunka, a hizelgő képmutatás, a gyilkolni vágyó suhanczok, a családi szentélyt nem kimélő rágalom, s a bandita mesterségnek legraffináltabb alakzatai azok az uralkodó planéták, a melyek a társadalomnak egén tündökölve hirdetik, hogy a jóra való törekvés átléphetetlen akadályokra talál, hogy a bizalmat mind árulással, a szeretetet gyűlölettel fizetik, hogy nagyon b e t e g az a szegény társadalom Jól van hát! Ez a dolog mai folyása! legyen úgy, ha úgy kellennie — a nagy világban, de mi i t t tépjük ki a társadalom testéből azt, a mi fekélyes, s egymással kezét fogva, válvetve ne hűseljünk az önérdék zászlaja alatt, hanem gondoljunk egymásra is, s tudjunk a társadalom magasabb érdekeiért is lelkesedni — és cselekedni. —

Fiume.

(P-r. C.) Die völlige Bindfuss, die in der innern Politik eingetreten ist, macht es begreiflich, dass an die Aufwartung des Podesta von Fiume beim Ministerpräsidenten

ten von Széll allerlei Kombinationen geknüpft werden und die sogenannte „Fiumaner Frage“ wieder in Diskussion gezogen wird. Es ist ja mehr als wahrscheinlich, dass gelegentlich der Audienz des Podesta mehr von der Situation in Fiume, als über die Launen der Witterung gesprochen wurde, allein dass irgend ein praktisches Resultat erzielt worden wäre, oder erzielt werden konnte, ist nicht gut anzunehmen. Die Politik der ungarischen Regierungen gegenüber Fiume war so verschieden ihre Regierungssysteme auch gewesen sein mögen, stets die gleiche, stets eine bis zur äußersten Grenze wohlwollende und wenn trotz dem Differenzen bestanden sind, so lag die Schuld gewiss nicht auf Seite Ungarn, sondern auf Seite Jener, welche die dem Fiumaner Municipium gewährleistete Autonomie in einem ganz unmöglichen Sinne auslegten und autonom mit souverän verwechselten.

Wir wollen zugeben, dass viele Fiumaner im guten Glauben gegen Ungarn und die Regierung demonstratio Stellung nahmen; keinen Moment aber sind wir darüber im Zweifel, dass sie vollständig im Unrechte waren. Gesetze, welche der ungarische Reichstag schafft und die keinen lokalen Charakter haben, müssen in Fiume ebenso durchgeführt und respektirt werden, wie in Budapest und die Repräsentanz in Fiume hat kein Recht, dieselben einer Revision zu unterziehen.

Die Politik des gegenwärtigen Kabinetts gegenüber Fiume kann sich von jener der vorigen Regierung in der Methode,

keineswegs aber im Wesen unterscheiden. Sie muss die staatliche Autorität ebenso entschieden wahren und zur Geltung bringen, wie ihre Vorgänger und kann der sie befehlenden Friedensliebe keine Opfer bringen. Diese Erkenntnis muss sich in den leitenden Kreisen Fiumes Bahn brechen und danach müssen sich die Fiumaner einrichten. Ihre Autonomie hat Niemand angetastet und will Niemand schädigen, aber das Band, welches Fiume mit Ungarn verbindet, darf nicht gelockert werden, sowohl auf politischen, wie aus wirtschaftlichen Rücksichten nicht.

Das ist die Situation heute und so wird sie morgen und immer sein. Da gibt es kein Handeln und Feilschen, kein Kompromiss, sondern ein Akkomodiren an die ungarische Auffassung, die unverrückbar ist. Was zur Förderung und Beschleunigung dieses Unbequemens an den ungarischen Standpunkt von Seite der Regierung geschehen kann, soll jedenfalls geschehen und würden wir uns freuen, wenn sie hierin Erfolge erzielen kann. Bleiben diese aber aus und vollzieht sich der notwendige Prozess nur langsam, dann werden wir in Geduld warten, bis die Raison in Fiume die Oberhand gewinnt, einerlei ob der gesunde Menschenverstand noch die gegenwärtige oder erst die kommende Generation erleuchtet. Jedenfalls können die Fiumaner Patrioten davon überzeugt sein — schreibt die Pester Correspondenz — dass jener Staatsmann, der mit seiner bekannten Devise die Leitung Ungarns übernahm und auf dessen Gerechtigkeitsfuss, Genialität und

ha már lett is, csak ne volna! No de ipsze örül annak legjobban, hogy lenni: van, — mert így reményei nagyobbak, mint az Ocean!

Tavaly ilyenkor lett urrá. A hatodik gimnáziumot akarván befejezni, egy keresztény iskolatársának fülesonkitási operációjában asszisztált mint köszörüs inas, s mivel a műtétnek javaslatba hozása is reabizonyult, mint notus vitiis, consilium abeundit kapott, skutikával gárnirozva. Haza kényszerítetvén, itthon ölelve beczégették vérbeli rokonai. Háromszori fölébredés után Gseftet gründolt egyszerre. Nagybátyja Éliás ajándékozta üzletéhez a »nervus rerumot.« »Nézzél sak Khóbika, the már vagy edj nagy djerek! Ózérkegy, eregy, ha merre lácc, és körüljed, a merre látni nem lehet! Nem mondom én, mibe kapj, eztet találd el te magad; de pénzt — — — aztat adok, mer' öres kézzel megugat a khotya. Fogjál: hét ezüst korona ez itt, és aztat mondok neked, hogy eztet el ne költs soha. Ha valamire khöll, adok neked apró pénz is elég. Ne, itt van tizenhét grajczet. Ebbül, ha spórolsz, költhetsz elég. — No most lódisd el tégedet aranyos! Ha megjössz, és nem lesz

likas neked a te nadrágzsebedet, akhor teneked testádom élve az enyim mostoha leányomat a Rachelét. Értettünk? Szervasz!

Kóbi szivére vette nagybátyja buzditó szavait, és valamit Saul a sz irásban Szergius megtéréséről fogva Pálnak, azonképen Smilézet az oktatás után Czitromos Kóbinak hivatik vala. — Es Czitromos Kóbi távozott. Utjában akkora könnyeket potyogtatott, akár a lámpa-czylinderem. Mire kisirta borjú-szemeit, Pfeiferérli, egy pénzes rokona trafikja előtt találta magát. Itt aztán manchettájába törölgette szepőkkel tetovált ábrázatát és alázatosan békopogott.

Még a boeszkorszij-zamatu mörzsi dohánból gyártott burnóttól sem prüsszent oly hevenyén a »tónavármegyei« sváb bigó, mint a mily gyorsan Czitromos Kóbi a trafikból kihömpölyödött. Megvásárolt ugyanis egy üres havanna ládikát, de öt krajczár helyett tévedésből csak négyet adott, aztán ráfogta — persze csupa szórakozásból, — hogy öt az a négy krajczár. A trafikos rokon nem látszott elérteni az atyafiús Kóbi tréfáját, hanem egy szuszra kipöndörítette azon melegen. Kóbi zokon sem vette az »eljárás!« legföllebb annyit

mondott rá magában, hogy ehez is szokni köll. —

Még el sem kezdte az üzletet, már egy — keserves — krajczárt keresett. Aztán titkos has-szorítójábul akasztó madzagot improvizált és görcsös nyakába függeszté üres butorát. Az első nehézségen már tüleset! A második paragrafus most már azt irta elő neki, hogy jutányos, de előnyös bevásárlásokat tegyen. És ez is sikerült neki. Déli harangzóra már egész kis panoráma sülyedt a szivaros ládikába; valószínűs élettelen mikrokozmosz töltötte meg drága butorát fenekétől egész a színéig. Volt abban:

Bécsi biesak, fanyelü,
Fényes olcsó, rézgyürü,
Fehér, fekete pertli,
Sárga, piros strumpántli,
Óraláncz, jó masina,
Hözentrager, beretva,
Czérna, tú, talmi gyűszü,
Pomádé, kócsuk fésű,
Pántlika, fogpiszkáló,
Krumpliczukor, tütartó! — — —

Ez a genialis kalmár-költevény is a saját érdeme. Versbe szedte, nehogy elfeledje spekulációktól gyötrött agyveleje.

staatsm
schon he
maner
Grenze
bringen
zu förde
tigkeit
edlen
Staates
Ungarn
nen an
spruch

D
Kindern
wichtig
stes Gut
Treue, G
opferfre

die „el
Stimme
barung
mand fi
den Gla
gläubige
übrigen

vor, de
F
und Kö
dung u
gute G
Lebenst
Eltern
den. Si
sondern
nur ihr
der Hei
len ihre
liebe) o

Igy in
szünet
tülün,
nyakti
sihede

I
izzado
Aztán
egy
sodort
mellet
gyona
eszten
ütött

pénze
meg I
szere
úgy o

is —
gazda
bör-m
tapas
kifog
Rach
várta
zott,

in frommes Gedächtniß derselben übergeht, daß durch ehrenvolle Bestattung ihrer Leichname durch Gebet und gute Werke, durch Bewahrung ihres ehrlichen Namens in liebendem und ehrendem Andenken geübt wird.

Es ist eine arge Sittlichkeit und Verworfenheit, wenn emporgekommene Kinder sich ihrer armen oder niederen Eltern schämen; eine große Verworfenheit, wenn Kinder durch schlechte Aufführung ihren Eltern Kummer und Gram verursachen; und es ist eine Entartung und Entmenschung, wenn Kinder ihre Eltern mißhandeln, auf deren Tod mit Ungeduld warten, und sie die kranken oder greisen Eltern un gepflegt schmachten oder darben lassen; Ein allgemeiner tiefer Abscheu, zeitlicher und ewiger Fluch trifft derlei ungerathene Kinder, die den Urhebern ihres Lebens, die ihren besten Freunden und größten Wohltätern mit einem so schwarzen Umdanke vergelten,

H I R E K.

— **Öngyilkosság.** Harmuth Gáspár bács-bresztováci lakos, napszám 1. hó 9. én délutáni 6 órakor lakásának padlásán felakasztva találtatott. A rendőri előnyomozás folytán megállapított, hogy nevezettet az nap délelőtti 10 órakor a községbeliek az utcán látták s még 10 óra előtt a töle elvált feleségénél volt és őt visszahívta azzal, hogy ha nem jő vissza úgy felakasztja magát. Megjegyeztetik, hogy öngyilkos pazarló és iszákos életmódot folytatott nem rég házát s kisebb darab földjeit eladta, az ebből befolyt pénzt elköltvén ezen körülménynél fogva; de főleg azért mert őt felesége hónapok előtt elhagyta követte el az öngyilkosságot. (S . . .)

— **Szülők figyelmébe** ajánljuk Róser tan- és nevelőintézetét Budapesten (alapított 1853-ban.) E kitűnő hírnévnek örvendő intézet magában foglal 3 osztályúker. iskolát, mely teljesen egyenrangú a keresk-

akadémiákkal és 4 osztályú polgári iskolát. Bizonyítványai államérvényesek és az egy-éves önkéntességre jogosítanak. Vidéki tanulók kívánatára az iskolákkal kapcsolatos nevelőintézetbe is felvétetnek. Bővebb értesítést készséggel küld Róser János igazgató.

— **Névváltozás.** a hivatalos lap közli hogy Bogojeva község, névét a m. kir. belügyminister engedélyével „Gombos“ ra változtatta.

— **Véletlenül agyonlőtte magát.** Nagy szerencsétlenségről értesít bennünket zentai tudósítók. A városnak közszeretben álló főkapitánya, Pacséry Rezsényi Aurél tragikus véletlen folytán meghalt. F. hó 3 ikán délután a főkapitány Heiszler Ferencz gyógyszerész társaságában vadászni ment s a mikor a kocsiról leszált a fegyverét kezében tartotta, rosszul lépett le és lebukott oly borzasztó végtelenen, hogy a mádarsöréttel megtöltött fegyver eldőrdült és a sörétek oldalába fúrdtak. A szerencsétlen ember halálos sebekből vérezve terült el a földön. Ekkor még azt remélték, hogy menthetik. De minden tudomány és igyekvés hiába való volt. A súlyosan sebesültet hazavitték és önfeláldozó ápolással és gyógyítással iparkodtak megmenteni, de egyre rosszabodott az állapota. Éjjel 11 órakor nagy szenvedés után meghalt.

— **Esküvő.** F. hó 6-án délelőtt 10 órakor Kressák Pál újvidéki erdészjelölt örök hűséget esküdött Pukács Janka kisasszonynak. — A polgári kötés után, a zöld galyakkal s zászlókkal iszlésesen feldiszipített teremben Korossy Emmil szabadkai ág. ed. lelkes egy megható beszéd után, miután a kath. szertartást, reversalist nem akarván adni megtagadták, az ág. ev. szertartás szerint megeskette a párt.

— **Meghívó.** Az apatini, Polgári Csinó egyleti könyvtára javára folyó évi

augusztus hó 15-én saját helyiségében bucsúbált rendez, melyre a nagyérdemű közönség és az igen tisztelt búcsúvendégek tisztelettel meghívotnak. Külön meghívók nem küldetnek szét. Belépti díj személyenként 60 kr. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és a helybeni lapokban nyugtáztatnak. Kezdeté pontban 8 órakor rendezőség.

— **Erdemes-e, kell-e hirdetni.** E kérdésre következőképen felelnek különböző kitűnőségek: „Fiam, csak nyomdafesték által lehet elérni.“ Barnum. „Fiam, csak oly emberekkel lépj összeköttetésbe.“ akik hirdetének és sohasem veszítesz.“ Franklin Benjamin. „Hogy tudná a világ, kinek mi jója van, ha azt nem hirdeti?“ Vanderbilt. „A hirdetés valamely üzletnek az, ami a gőzgépnek a gőz.“ Lord Macaulay. stb. Hogy, hol és mikor hirdethető a legolesóbban, legjobban és legsikeresebben: magtudható az „Általános Tudósító“ hirdetési osztályánál tulajdonos Leopold Gyula szerkesztő, Budapest, VII. Erzsébet-körút 14. ahol-mint számos elismerés és ajánlás igazolja-kiváló pontossággal és odaadó lelkiismeretességgel. felülmulhatatlan szakértelemmel és mindamellott olcsón eszközlik az összes megbízásokat.

— **Halállal végződő hasihagymáz eset egy uszályhajón.** A budapesti rendőrfőkapitányság az apatini szolgabíróshoz intézett távirati értesítése szerint a cs. és kir. duna-gőzhajózási társulat 629 számú uszályhajóján f. hó 3-án halállal végződő hasihagymáz (: tiphus): megbetegés fordult elő. A hajó fertőtlenítés előtt Bezdán községbe vitetett. Az óvintézkedések foganatosítású végett jelen ügy illetékességéből a zombori szolgabíróshoz tétetett át. (S . . .)

— **Gyilkosság.** Kozbasits Mátyás szontai lakos hosszabb idő óta feltette magába, hogy az esetben, ha külön háztartásban élő

tied, tied vagyok! — — — Aztán zokogott, sirt, ordított — rémesen, vadul, mint a tolvajt fogott dühös juhász-kutya.

Most átölelte, magához szoritotta a kigyúlt szép arát — — — erősen. Ráhel! Úgy-e te szeretsz engemet? — — Pnennenppp!! — — —

* * *
»Ahájávájj! Ábrahám patriarcha kebele, meg Illés proféta tüzes szekere! Konstábler? Hát mit akar ez itt?«

A rendőr hideg, bürokratikus arccsal közeledett a botrányhős felé. — »Aah! Ön az a csöndháborító, a békés polgárokat éjjeli nyugodalmukban zavaró, henczegő részeg legény, az a rebellis vagabund?! Dutyiba!« — És nyakon ragadván zsiros prédáját, elhurezolta vala oda, a hol kijőzantit majd a — prics, meg a — koplalás.

Az ábrándos Ráchel pedig szivgörcsöket kapott és hozzátartozói alig valának képesek — borosteával — életre kelteni.

Igy járta meg a »gyógyfüves« Kóbelé, így haladt a rózsás házasság rozsdás kapuja felé, és ime most a »portra média« küszöbén — »rostokol.«

Parásztai.

Fenilleton.

Kirchweihfest aus der alten Zeit.

— Original Fenilleton der „Bacsfaer Zeitung.“ —
— Ein Skizzenbild aus dem Apatiner Leben —

Von: Alexander v. Schmauß.

»An rajcunit aux souvenirs d' enfance,
Comme on renait on souffle du printemps.« *
Béranyer.

Das Fest der Himmelfahrt Marias wurde in früheren Jahren in Apatin gewiss ebenso feierlich und fröhlich begangen, wie heute. Der Kirchweihfest Tag war und ist ein so wichtiges Ereigniß, das Jung und Alt, sowohl in Apatin selbst, als auch die auswärtigen lebenden Kinder des Ortes, wie auch solche Auswärtige die Verwandte, Freunde und Bekannte daselbst haben sich Wochen wenn nicht schon Monate früher darauf freuen.

Es ist also kein Wunder, wenn zu diesem Tage der Zufluß von Auswärtigen Hunderte, ja mitunter sogar Tausende beträgt, die alle selbst-

* Aus Deutsche übertragen:
Verjüngend wirkt, das in die Kindheit sich ergeben,
Als wär's ein frisches Keimen, in des Frühlings Wehen“.

verständlich in freudigster und gespanntester Erwartung kommen, das sie sich nicht nur gut, sondern sogar vorzüglich, ja ausgezeichnet unterhalten werden, denn es scheint das der gute Ruf des Apatiner Kirchweihfestes traditionell und so alt ist, als dasselbe überhaupt besteht.

Sicher ist, das vor dreißig-vierzig Jahren das Kirchweihfest einen ebenso klangvollen Ruf hatte und denselben auch reichlich bewährte.

Blicken wir beispielsweise nur zurück auf den Apatiner Kirchweihfest-Tag, um das Ende der sechsziger Jahre. Schon am Vorabende langen mit den Strauß auf- und abwärtsfahrenden Dampfeln über fünfhundert Kirchweihgäste an. Auf allen Ecken und Enden des Ortes herrscht reges Leben, aus den ersten Gasthäusern heraus ertönt schon Bigenermusik, was natürlich nur zur Hebung der Feststimmung des Kirchweihfestes beiträgt.

Am Festtage selbst, wird das Leben noch reger; schon in der ersten Stunden des Vormittags kommen Prozessionen aus den benachbarten Gemeinden: Kupuszin, Berg-Szent-Jvan, Szonta mit einer großen Anzahl von Andächtigen, die zwischen Gesang und Gebeten ihren Einzug in die Kirche halten.

Um die Kirche sind ringsherum Zelte aufgestellt, worin Lebzeiten, Süßigkeiten, Spiel-

illetőleg ugyanot dó lelőv ben nev totta a választ fegyver tettes a letar tőz a hely

ó-kanizs hitszóno neveztet re; Báli Schmidt Ottó Da Zenta sz Essert J ván plé Zentára Imre P minőség közöl: Antal F rabutya vics Vi Földvár Horváth Ó-Kaniz

t. olvas várba, L juk hog Lantos hol haza vezetése kesével, álló dal Ott ugy denki k nosan é ételek, tatnak f

fachen u Töpferwe Ständen Melonen ganzen L in Stroß der Kirch

Na wir un dem Jar belebten, großen L Sprachen Einheimi schen An sondern das es f Au

ten, theil die Kirch Umgebung aufwirbel keine Kur

Die der Prof bat Auff genomme einige M

illetőleg elvált második neje Grgits Éva ugyanottani lakónő visszatérni nem hajlandó lelővi. Szándékát tett is követte amennyiben nevezettnek lakására ment és felszólította a visszatérésre; de miután tagadó választ nyert a nála lévő egycsovű előltöltő fegyverével agyonlötte A beismerésben levő tettes a szóntai m. kir. csendőrség által letartóztatott s a bünjelvényvel együtt a helybeli kir. járásbírósnak átada tott.

— **Egyházmegyei hir.** Michler Ferenc Ó-kanizsai káplán kalocsai főszékesegyházi hitszónokká és fikepezdei segédtanárrá kinevezetett. Almásy Miklós Miskéről Keczelre; Bálint György Adáról Petrovoszellóra; Schmidt Géza Horgosról Dautovára; Vajda Ottó Dautovárol Adára; Dr. Pompéry Aurél Zenta sz. Sziv plébániáról Ó-Kanizsára; Essert János Temerinről Zentára a sz. István plébániára; Hirka Balázs Csonopláról Zentára, a sz. Sziv plébániára; Wittmann Imre Petrovoszellórol Temerinbe kápláni minőségben áthelyeztettek. Az újmisések közül: Vanicsék Gyula Horgosra; Kindl Antal Ráczmiliticsre; Postpischl János Parabutya; Frech Ádám Vaskútra; Antalkovics Vilmos Csonoplára; Böde József Bács-Földvárra; Forster Gyula Nemes-Militicsre; Horváth Gyula Veprovácra; Drozdik Imre Ó-Kanizsára káplánoknak küldettek.

— **Ös-Budavár.** A fővárosba ránduló t. olvasóink bizonyára kimennek Ós-Budavárba, hol annyi sok a látnivaló. Mi ajánljuk hogy ne mulasszák el itt felkeresni a Lantós-féle A r a n y K a k a s vendéglőt, hol hazánk első dalköltője, Dankó Pista vezetésével Magyarország első dalénekeseivel, Veres Sándorral és annak 30 tagból álló daltársulatával naponta hangversenyez. Ott ugyanis szabad bemenet mellett mindenki kitünően mulathat és amellet otthonosan és jól étkezhetik, mert kitünő, izletes ételek, tiszta, valódi magyar borok szolgáltatnak fel igen jutányos polgári áron.

— **Hangverseny.** „Akit gyűlölnék a Istenek, azt tanítóva teszik“ írta egy nagy költő. Mintha áldás tett volna ebből a gyűlöletből mintha megsajnálják volna, s kiakarván egyenliten egyszerre mindent, lehetővé tették, hogy a szerdai hangverseny létrejöjjön. Igazán büszkeség tölti el az ember szívét, s frázissa lesz a költő szava ilyen művészeket hallván. Ez rügyfakasztó eső volt a nem régen elhintett elismerés magjaira. S az ezekből nyíló elismerés, megbecsülés édes virága az egész tanítóóság díszje lesz. Mennyi művészettel, mennyi lelki erővel, lelkesedéssel voltak megáldva, hogy ilyen körutat megtettek. Otthon hagyva nőt, gyermeket a szent, magasztos célért fáradni heteken át, nem kimerülni, hanem mindig új erővel, friss kedvvel munkálkodni, ehhez a saját hasznát kereső kintartás nem elegendő, hanem ehhez önzetlen, fáradságot nem ismerő lelkesedés szükséges. De ezen a hangversenyen nemcsak a lelkesedést hanem a művészetet is csudáltuk. „Ilyen erővel, mondta egyik országíró zenész, el mernék menni Európa minden városába“. Mert a brilláns művészet, hangulatos összjáték s a fenomenális hatás, csodálatraméltó volt. Tűzben égő arcczal hallgattuk a szebbnél szebb zene és ének darabokat. S frenetikus tapsban s lelkes éljenzésben nyivánuit az elismerés.

— — — — Egy zenésztől hallottam egykor, hogy nemcsak a jó, az összevágó, a precíz játék, hanem a játékban, az előadásban rejlő inspiráció, a gondolatnak kellő alakban és a kellő lelkesedéssel való előadása szinten csakis az illető dirigáló karmester egyeniségétől függ. S bár a társaság minden egyes tagja önmagában is külön egészet képez mégis együttvéve produkálják a legjobbat a legtökéletesebbet. S különösen ilyen dirigenssel az élén, mert Berauer József, tanár, a „Tanítók háza“

megteremtője temperamentumos, élénk és értelmes zenész a ki tud uralkodni az egész karon és a kinek figyelme kitejed a legkisebb részletekre is. Magávalragadó, átszellemült dirigálás volt; mert nem csak eszével, hanem a szívével is dirigált. A zenekarban különösen kitűnt Sipos Péter Klazsik Lehel és Keszler József akik gyönyörű, művészi játékkal mindenkit elragadtak. Művészi, szinte csodálatos volt Braunhoffner József zongorajátéka, aki oly gyakorlottságot, oly ügyességet mutatott be ami mindenkit meglepett. Gyönyörű volt még Szánthó Sándor éneke. Ugy az ének mind a zenekar művészi a korrekt előadása is meglepő volt. Köszönettel tartozunk nekik hogy községüket is maglátogatták, s közönységüket ritka méltóvalásban részesítették. Mert ily művészi előadást nem igen hallottunk még. Elismerés illeti a közönseget is, aki a termet zsufozasig megtöltötte; a bevétel 200 frt volt Koncert után tánczra perdült a fiatalság egészen a hajnali órákig. A díszes hölgykoszorú tagjai, akik nem egy koncertistának tették nehezzé az elválást, a következők voltak: Speizer Kata, Balás nővérek, Eckardt Emma, Benzinger Mariska, Pity Teréz, Baszler nővérek, Ispánovits Olga, Aman Róza, Jenczer Anna, Klem Róza, Ruyer Borbála, Müller Anna, Fernbach Kriszt. Fernbach Kata, Langer nőv. Wladisch nőv. Netschaz A. Lorch Anna, Darázs Anna, Schächtili nőv, Szauter Hermína, Csermák Julia, Buchner Katicza. Felülíztettek a következők: Knts 5.— Dr. Steécz Gy. 2.40. Stelczér A. 40. Becker F. 30. Hauk A. 20 Dr. Thim J. 40. Horn N. 40. Rosner N. 60. Inghofer F. 40 Lamnek K. 30. Kopp Ö. 40. Zsubori Z. 40. Dr. Longauer L. 40. Fauszt J. 40. Szóka J. 40. Horn N. 40. Deák Zs. 3.40. Benzinger 30. Szelingér N. 40. Ábraham N. 40. Viederkekr 40. Neu Gy. 40. Dombó-

fachen und wohl auch andere Glanterie und Löffelwaaren feilgeboten werden. An offenen Ständen werden Birnen, Äpfel, Zwetschken und Melonen verkauft, letztere liegen entweder zu ganzen Bergen aufgehäuft am Boden, oder lagern in Stroh gebettet auf einer ganzen Colonie entlang der Kirchengasse stehenden Wagen.

Namentlich in der Kirchengasse geht es so wirr und lebhaft einher, als ob wenn sich auf dem Farbenprächtigen, von malerischen Trachten belebten, reizenden südländischen Plage eines großen Bazars befinden würde. Die verschiedenen Sprachen und Gewänder der Gäste, zwischen den Einheimischen haben wahrlich einen cosmopolitischen Anstrich, und bieten nicht nur ein apartes, sondern gewiß auch ein so interessantes Bild, daß es sehenswerth ist.

Auf der Straße kommen auf theils eleganten, theils einfachen Gefährten in ganzen Zügen, die Kirchweih-Gäste von weit und breit aus der Umgebung was damals noch mehr Staubwolken aufwirbelte als heute da es zu jener Zeit noch keine Kunstfahrstraße gab.

Die Bürgermiliz ist unter klingendem Spiele der Prokech'schen Kapelle schon ausgerückt, und hat Aufstellung auf der linken Seite der Kirche genommen. Da sind auch in einiger Entfernung einige Mörser aufgestellt. Der Zufluß der Menschen

in und um die Kirche herum, wächst mit jeder Viertelstunde. Das innere der Kirche ist so überfüllt, daß der Gläubigen größerer Theil mit dem Plage vor derselben Vorliebe nehmen muß, und sie können es wirklich bedauern, den ihnen blieb der erhebende Genuß verjagt, den die wundervolle geistige Predigt des damals kaum flügge gewordenen jungen Priesters; Stefan Ronay aus Philipova geboten, eine damalige, vielleicht erste größere Schwingenprobe ließ im Tiefgange des religiösen Wissens der herrlichen Einfassung und wirklich poetisch schön zum Ausdruck gebrachten Sprache ohne welchen Flug, dieses selten geniale Talent in der Zukunft nehmen wird! Er wurde eines der berühmtesten Kanzelredner Ungarns, dem als solcher die Ehre zu Theil wurde, daß er am heiligen Stefanstage, die jährlich einmal im Stefanus-Dome in Wien stadt habende Festpredigt in ungarischer Sprache zu halten, berufen gewesen, welchen Erfolg und welche Bewunderung er in seiner Meisterschaft erzielte, konnte man mit Freude und Entzücken in den Zeitungsberichten jener Zeit lesen.

Der wackere Priester war anfangs Landtagsabgeordneter vom Hodságher Wahlbezirke, durch eine Reise von Jahren — dann tit. Domherr auf der Parochie von Brigl. Szt. Jvan, hier erreichte ihn sein frühzeitiger Tod. Das prach-

volle Grabmal im dortigen Ortskirchhofe ist ihm seinem Angebinde geweiht, aber ein erhabeneres, herrlicheres und vielleicht auch bleibenderes Denkmal hat er sich selbst gesetzt, durch seine im Drucke erschienen, wunderbaren Kanzelreden und einem Bande ergreifend schöner Gedichte welche ewig dafür bürgen, daß er ein seltener Priester Gottes und ein gottbegnadeter Dichter gewesen.

Nach der mit Andacht und erhebendem Entzücken angehörten meisterhaften Predigt wurde das feierliche Hochamt von tit. Domherr Schreyer dem damaligen wackeren und ungemein beliebten Pfarrer Apatins, mit großer Assitens celebrirt während welchem draußen die Ehrensalven der Bürgermiliz und die Pöllerschüsse gegebenen Falles abgefeuert wurden und drinnen wiedertrug der schon damals tüchtige Apatiner Männergesangsvereins, begleitet von der nicht minder tüchtigen Kapelle der Brüder Franz und Wilhelm Wahl, unter Leitung des bewährten trefflichen Regenschori Josef Inglückhoffer, eine Masse Diabellisch vor, mit seiner damals in voller Blüthe stehenden prachtvollen Tenorstimme, besorgte er das Solo des Benedictus mit aller Ehre, während dem Offertorium hörte man das stimmungs-

volle uralte;

„O Sanctissima

O Prissima

Dulcis virgo Maria“ — als Einlage,

vits. N. 40. Frech A. 40. Égi N. 50. Szalbach J. 40. Áldori N. 140. Baszler N. 40. Lambert N. 40. Márton N. 40. Kostják N. 40. Beli N. 40. Oppenländer Gy. 50. Bohuss T. 30. Boksaí N. 40. N. N. 5.— Vogl, N. 40. Petényi N. 50. Piry N. 30. Horn N. 40. Pérl M. 80. Tessényi K. 40. Weindl József 320. N. N. 80. Géci N. 140. Kleiner, J. 30. Tomesányi N. 40. König Benedek 150. Fleischmann N. 10. N. N. 2.— N. N. 1,95. Fogadják a nemesszívü adakozók hálás köszönetüket.

— **Tanítónóválasztás.** A kedden megtartott iskolaszéki ülésen 14 pályázó közül, a megüresedett polg. isk. tanítónói állásra egyhangulag Telegdi Anna okleves polg. isk. tanítónó lett meghívva. Gratulálunk!

Localneuigkeiten.

* **Lehrerinwahl.** Auf die vakant gewordene Bürgererschullehrerin Stelle wurde einstimmig von 14 Reflektanten die Dipl. Bürgereschul Lehrerin Anna Telegdi berufen. Wir gratulieren!

* **Die letzten Grüße.** Eine allgemeine Flucht hat begonnen. Wer nur halbwegs kann, beeilt sich, der Stadt den Rücken zu kehren. Mit vergnügten Gesichtern, eilen die Abreisenden zum Schalter, wo die Beamten schweißtriefend ihren Dienst thun. Da hat ein Ehemann seine Gattin zum Schiffe geleitet. Sie fährt nach Hartány, er aber muß hier bleiben. Er kann es kaum erwarten, daß das Schiff abfährt, denn er hat mit Einigen für den Abend schon ein recht nettes Programm zusammengestellt. Um jeden Augenblick, den er wartend zubringt, thut ihm leid. Da kommt hinh ein guter Gedanke. Er geht auf einem Herrn zu, der auf und ab geht. „Sie fahren wohl nicht weg?“ fragt er. — „Nein!“ erwidert der Herr etwas erstaunt. — „Bitte, thun Sie mir einen Gefallen. Meine Frau ist sehr kurzschichtig; bitte, schwenken Sie ihr mit Ihrem Taschentuch die „letzten Grüße“ zu, wenn

das Schiff abgeht. Ich habe es ihr versprochen, aber ich habe dringend in der Stadt zu thun.“ — Der Herr verspricht dem gefühlvollen Gatten, seinen Wunsch, zu erfüllen, und kampfhast winkt er mit dem Taschentuch. — Die Frau ist erregt: „Er ist doch ein lieber Kerl, mein Karl sagt sie als dem Schiff langsam abfährt und das weiße flatternde Tuch Ihr die „letzten Grüße“ übermittelt! „ich habe mir nicht gedacht, daß er wirklich bis zur Abfahrt warten wird. Wie lieb er mich doch hat.“ —

* **Die neue Fünf-Kronenstücke.** Mit den neuen Kronenbanknoten werden auch die neuen silbernen Fünf-Kronenstücke in den Verkehr gebracht werden. Zunächst werden 64 Millionen Kronen dieser Münzen hergeleitet, wovon auf Oesterreich 44.8 Millionen Kronen und auf Ungarn 19.2 Millionen Kronen entfallen. Die Fünf-Kronenstücke werden etwas größer als die Ein-Guldenstücke, jedoch kleiner als die Fünf-Francstücke sein. Ein Fünf-Kronenstück wird 24 Gramm Raufsilber u. 21.6 Gramm Feinsilber enthalten. Die Fünf-Kronenstücke werden bei den Staatskassen unbeschrenkt angenommen werden, im Privatverkehr wird die Verpflichtung der Annahme auf 250 Kronen, das ist 50 Stück solcher Münzen, beschränkt sein.

* **Vaterländische Industrie.** Im ganzen Lande macht sich eine ernste Bewegung bemerkbar, im Dienste der Industrie. Die Handelskammern fordern auf, alle jene Handels- und Industrieartikel, die man zu Hause erhält, nicht im Auslande zu kaufen. Nur auf diese Art kann sich die immer tiefer Wurzeln fassende heimische Industrie kräftiger entwickeln. Ohne Nachfrage kein Angebot, ohne Käufer kein Produktionsterrain. Wir waren lange genug im Dienste der Ausländer, versuchen wir es einmal ernst mit der Unterstützung der heimischen Industrie, nachdem wir ja schonlang genug die Preise über die Unterstützung derselben, breitgedroschen. Man thut's eben hier zu Lande nicht aus Wien oder Paris stammt, das ist „nicht gut“, ander was nicht und speciell in der

Provinz ist man diesbezüglich noch exklusiver wie in der Hauptstadt. Was nicht von „oben“ stammt, ist nicht fashionabel, und wen der Rock auch noch so theuer und noch so empfindlicher verkracht ist, aber er ist von oben, und das bedeutet einen ganz besondern Parfüm. So ist's mit der Industrie, so ist's mit dem sich immer breiter machenden Hausirwesen. Hier zahlen unsere Händler und Gewerbetreibenden eine recht fühlbare Steuer, und die obigen Hausirer schnappen ihnen dann mit ihren ausländischen Waaren die besten Einnahmen vor der Nase weg. —

* **Einladung.** Das Apatiner „Bürger-Casino“ veranstaltet am 15. August l. J. zu Gunsten seiner Vereinsbibliothek in seinen eigenen Localitäten einen Kirchweihball, zu welchem das p. t. Publikum und die sehr geschätzten Kirchweihgäste hiermit höflichst eingeladen werden. Auf Namen lautende Einladungen werden nicht versendet, Überzahlungen werden dankend angenommen und in die Localblättern quittirt. Entree pr. Person 60 kr. Anfang 8 Uhr Abends. Das Arrangement.

Die Geschichte der Apatiner Kirche und der Gemeinde Apatin ist für jeden unserer Mitbürger und Landsleute, auch wenn letztere schon längere Zeit nicht mehr in Apatin wohnhaft sind — ein wichtiges und nütliches ja interessantes Büchlein, in welchem über die Vergangenheit unserer Kirche und der Gemeinde geschichtliche Verhandlungen enthalten sind. Eben jetzt zum Kirchweihfeste da so viele unserer gewesenen Mitbürger ihre Verwandten besuchen werden, machen wir die geehrten Leser unseres Blattes auf dieses Werk aufmerksam und empfehlen es allen Gästen und Bürgern.

Das Buch kann in der Buchhandlung des J. Szivadi und M. Gäß, wie auch bei Herrn St. Baszler Kaplan zu 50 kr. bezogen werden.

* **Neuer Kaplan.** Adam Frech neuerwehelter Priester wurde als Kaplan nach Baskut disponirt.

von der nicht eben umfangreichen, aber schön geschulten und geschmackvoll vorgetragenen Sopranstimme, des Fräulein Therese Uhl einer geborenen, Apatinerin, die in Raab ganz tüchtigen Gesangsunterrichte genossen und später nach Dálya heiratete.

Man sieht die kirchlichen Feierlichkeiten standen damals schon auf einem so hohen Niveau, daß das Gebotene nicht nur Apatin zur Ehre gerichtet, sondern jeder Großstadt zum Stolze hätte dienen können.

Nach dem Gottesdienste zogen die Gläubigen sich bei ihren Gastgebern zurück, wo reichlich gedeckte Tische und die vortrefflichsten Gerichte und Getränke gewiß, der bewährten echt ungarischen Gastfreundschaft Apatins den bestehenden guten Ruf nicht zu Schande kommen ließen.

Nachdem die Bürgermiliz noch bei den ersten Persönlichkeiten ihre Begrüßungsalven abgegeben, und ihren dießbezüglichen Rundgang mit Musikbegleitung beendet hatte, wurde es für eine Stunde etwa auf der Gasse ruhiger; dafür hörte man aus den Häusern heraus Lachen, und lebhaftes Stimmengewirr als besten Beweis, daß man sich überall der besten Unterhaltung erfreute, die bei einigen Familien auch mit Zigeuner Musik gewürzt wurde

Nach der Mittagszeit wurde die Gasse wieder lebhaft; auf dem Marktplatz lockten die schreienden Klänge eines Leierkastens die von Zeit zu Zeit vom schrillen Laute einer Glocke begleitet waren, eine Menge Neugieriger und auch Theilnehmer zum Ringelspiele der; Paul Leni, dessen neuerte Attraction vier Delphinartige Fantasiestücke gewesen, der Oberkörper und Kopf gehörten einer Seejungfrau, gesündester und üppigster Rasse, während der Hinterkörper bescheiden den Rumpf und die Füße eines Pferdes beibehalten.

Diese vier wunderlichen hölzernen Halbthier-Damen welche zwischen den Pferden und Rutschen angespannt liefen, hatten einen solchen Ducces, daß dieser einer jeden lebenden Pimadonna zur Ehre gereicht hätte, denn die Jugend ranste sich nicht nur; sondern prügelten sich sogar ganz tüchtig um eine Tour, mit diesen Seejungfrauenstütkchen machen zu können. Frau Leni gefiel dieser Beifall wohl am besten, denn sie hatte eine bedeutende Einnahme, es war ihr wirklich zu vergönnen, denn die Arme hatte vor und jedenfalls auch nachdem die Seejungfrauen über die erste Blüthe wieder hinausgewesen, mehr magere, als fette Jahre durchzuleben gehabt.

Je später es wurde, desto mehr belebten sich die Gassen. Es war ein pulsirendes Leben;

nach der Vesperandacht, wurde die Kirche geschlossen, und nachher erklang in allen größeren Gasthäusern die Musik zum Tanze, diesem Vergnügen huldigten Freunde und Einheimische mit geringer Unterbrechung in den Abendstunden. Alle die daran Lust hatten und die alle Locale vollgestopft gewesen, waren es deren nicht wenige, die bis in den hellen Morgen, des darauf folgenden St. Rochustages ausgehalten, daß es dabei auch gegessen und noch mehr getrunken wurde, braucht wohl nicht besonders hervorgehoben zu werden, wie viel der Rausche vorkommen, wäre schwer zu sagen da Alles so gut gelaunt gewesen, daß Niemand daran gedacht, sie aufzuschreiben.

Eines Capitel Rausches, soll später aber doch noch gedacht werden.

Weil bei Schaffer die Müller tanzten, mußte der obligate Kirchweih-Ball für die Herrenleute wegfallen, es wurde also in verschiedenen Häusern von Privaten „ein Tänzchen“ improvisirt, unter andern auch in unseren alten Hause, der damaligen Stuhlrichters-Gasse, obwohl dasselbe sechs Wohnzimmer in sich hatte, so war doch keines derselben so geräumig, daß es nur wenigstens die versammelt gewesene Jugend in sich zu fassen vermochte, es mußte daher der große Hof in Anspruch genommen werden, der sich Dank der prachtvollen, milden Vollmondnacht ganz vorzüg-

— Da
Tragikomödie
ger junger W
von einer R
G e n d a r m
mit Seitenbl
(langsam fal
geschwridigen
Knöpfen aus
Gendarm) .
chend: Erwis
reszirendes
(Geschlecht) V
Befeuhtung?
barem Knies
— G e n d a
Sie sie verge
auch vergesse
Sie Sagen.
(nähstam lese
„Ist das die
notiert die B
Wie heißen
bin Arzt und
(mit seinem
„Was? Sie
auswärts?“
— Gendarm
Patienten wo
anzeigen.“ —
vom Herzen
d a r m : „G
schene Tonfa
jeht vierzehn

lich bewährt
Tage vorher
gestellt. In
nerfapelle de
Gegen die G
aufgestellt,
im Innern
huldigt. Geg
faltten Büffe
an deren d
kielten, nat
Wilanper.

Der
sten Blumen
kleiner Fleck
zu erfassen
wesen. Das
Verlegenhei
Labsal zu k
die junoische
anerkannt, e
Comitate,
klassischen V
und schöner
nicht sein G
von Alford
geschmittener
Frauenscho
Arany, sein
als er, der
Königshofe,
drei Schw
gleichnamig
jede getrof
Apfels von

Tagesneuigkeiten.

— **Das Auge des Gesetzes.** Eine nächtliche Tragikomödie. Personen: Der Arzt (leichtsinziger junger Mann und Radfahrer, der des Nachts von einer Kneiperei ohne Laterne heimfährt): Gendarm (leuchtendes Auge des Gesetzes mit Seitenblicken). Zeit: Mitternacht. — Arzt (langsam fahrend und im Bewußtsein seines gesegwidrigen Handels ängstlich nach blanken Knöpfen ausspähend: „Wenn mich nur kein Gendarm...“ — Gendarm (hervorbrechend: Erwischt! (Große Effektpause, Phosphoreszirendes Augenleuchten). Steigen Sie ab. (Geschlecht.) Warum haben Sie kein Licht, keine Beleuchtung?“ — Arzt (zerklüftet, mit höchbarem Knieeschlottern): „Ich habe sie vergessen.“ — Gendarm: „Vergessen? Warum haben Sie sie vergessen?“ — Arzt: „Das habe ich auch vergessen!“ — Gendarm: „Schweigen Sie Sagen. Sie mir Ihre Nummer.“ Arzt (mühsam lesend): 123.456.789.“ — Gendarm: „Ist das die Wahrheit? (Ueberzeugt sich und notiert die Zahl mit erstaunlicher Schnelligkeit.) Wie heißen Sie?“ — Arzt: Nur Müller. Ich bin Arzt und komme gerade...“ — Gendarm (mit seinem Polizeihelm ihn unterbrechend): „Was? Sie sind Arzt? Kommen womöglich von auswärts?“ — Arzt: „Nein, ich war bei...“ — Gendarm: „Na also, wenn Sie bei einem Patienten waren, so kann ich Sie ja gar nicht anzeigen.“ — Arzt (man hört ihn einem Stein vom Herzen fallen, will aufs Rad). — Gendarm: „Einen Augenblick noch. (Mit melodischem Tonfall: Sagen Sie mal, Herr Doktor, seit vierzehn Tagen thut's mir im Hals so weh,

ich muß mich beim Schwitzen erkältet haben.“ — Arzt: „Legen Sie ein nasses Handtuch um den Hals und trinken Sie heißen Grog.“ — Gendarm: „Ach, Grog! Herr Doktor, kann ich mal zu Ihnen kommen, wenn — wenn's nicht besser wird?“ — Arzt: „Natürlich dann trinken wir zusammen. Jetzt gute Nacht!“ (fährt leicht schwankend von dannen.) — Gendarm: „Gute Nacht, Herr Doktor. (Für sich): Die Nummer muß ich mir merken!“

— **Ertrunkene Unteroffiziere der Kriegsmarine.** Aus Fiume, 2. August, wird berichtet Gestern gegen dreiviertel 10 Uhr Abends nahmen fünf Unteroffiziere der hier veranferteten Sommer-Eskadre am Molo-Tastrefia bei Spiegelglatter See eine Barke mit zwei Rudern auf. Sie wollten möglichst schnell zu ihre Schiffen zurückkehren, da sie ihre Urlaubszeit überschritten hatten. Die Matrosen sollen sich in sehr aufgeräumten Zustände befunden haben. Ungefähr 80 Meter von dem Kriegsschiffe „Wien“, kippte die Barke um, und sämtliche Insassen fielen ins Meer. Es gelang bloß zwei von den Unteroffizieren durch Schwimmen bis zum Kriegsschiffe „Budapest“ zu gelangen, wo sie aufgenommen wurden, und auch einer der Ruderer wurde gerettet. Die anderen drei Unteroffiziere und der zweite Ruderer ertranken. Sofort wurden von den Schiffen „Budapest“ und „Wien“ Rettungsbojen ausgesendet und von sämtlichen Schiffen die ganze Nacht elektrische Reflexe geworfen, die weit ins Meer leuchteten. Leider gelang es nicht, die Leichen aufzufinden. Das Unglück wurde dadurch herbeigeführt, daß die Barke alt und für die Insassen zu klein

war Eine zweite Version will wissen, daß die Insassen, als sie merkten, daß sich die Barke immer mehr mit Wasser füllte, in ihrer Verzweiflung ins Meer sprangen und durch Schwimmen sich zu retten hofften.

— **Ein heiteres Dementi.** Bekanntlich brachte die Budapest Presse die Nachricht von dem Ableben des Freiherrn Josef Wécsey, der sich in aristokratischen und politischen Kreisen der größten Hochachtung erfreut, aber diese Todesnachricht ist glücklichweise falsch. Das verehrte Mitglied des Magnatenhauses richtet nämlich aus Sárközlak die folgende Depesche an das „Bud. Tagbl.“, welche beweist, daß Baron Wécsey seinen Humor nicht verloren hat: Sárközlak 3. August. Mit betrübten Herzen las ich in Ihrem geehrten Blatte die Nachricht von meinem Hinscheiden Ihnen und allen Anderen meinen herzlichsten Dank für die herzliche Theilnahme ausdrückend, protestire ich gegen die Beerdigung und erkläre, daß ich keinerlei Kränze annehme! Ich hoffe, daß Sie mich, zur Beruhigung meiner Erben, morgen wieder auferstehen lassen werden Baron Josef Wécsey.

— **Namensveränderung.** Das Amtsblatt veröffentlicht, daß Die Gemeindefogoseva ihren Namen mit Erlaubniß des Minister des Innern auf „Gombos“ umänderte.

Todesliste.

Anton Wiederkehr 14 Tage alt. — Elisabetha Ewling 1 Tage alt. — Peter Beck 13 Wochen alt. — Paul Glück 1 Stunde alt. — Jakob Sikinger 1 Stunde alt.

Gehaufgebote.

Jakob Mändler — Barbara Tink. Johann Ribak — Rosina Beiler.

lich bewährte. Der Boden desselben wurde schon Tage vorher dem Zwecke entsprechend, zu recht gestellt. In der Mitte spielte die treffliche Zigenerkapelle des Herzenberger Sandor, aus Zombor. Gegen die Gasse zu waren kreisförmige Stühle aufgestellt, wo die älteren Damen saßen, und im Innenraume desselben wurde dem Tanze gehuldigt. Gegen den Garten hin waren Tische mit kalten Büffet und noch andere Tische aufgestellt, an deren die nicht tanzenden Herren sich unterhielten, natürlich bei vorzüglichem Eröder und Wilányer.

Der Tanzboden im Hofe, gleich dem reichsten Blumengarten, denn selten hat wohl ein so kleiner Flecken Erde, so viele Damenschönheiten zu erfassen vermocht, als es hier der Fall gewesen. Das zu sättigende Auge, war fast in Verlegenheit, wohin es blicken sollte, um mehr Labfal zu bekommen — eine kleine Umschau zeigt die junoische Erscheinung der Frau Josef von Késy anerkannt, eines der schönsten Frauen im Bácsker Comitate, ihre Wiege hätte auch füglich in klassischen Athen stehen können, denn plastischeres und schöneres, konnte gewiß auch Griechenland nicht sein Eigen nennen! Da war Frau Josef von Alföldy mit ihren schönen Augen und feingeschnittenem Profile ein Ideal, echt ungarischer Frauenschönheit, so wie sie gewesen, mag sich Arany, seine Clara v. Bäch verbildlicht haben, als er, deren Tragödie auf dem Wischegräber Königshofe, so ergreifend schön besungen. Die drei Schwestern Kammerer, die Töchter des gleichnamigen Arztes aus Mác-Militits; deren jede getrost zur Entgegennahme des goldenen Apfels vom Prinzen Preis berechtigt gewesen

wäre. Die drei Blondinen Janny Trischler aus Godfágh, Josefina Speiser und Bertha Gräber aus Apatin, hätten füglich die Schönheits-Concurrenz mit den drei brünetten Schwestern bestehen können: Marie Himmelsbach aus Parabuty, Auguste Matsit aus Kula, Sarolta Michels aus Brgl.-Szt.-Jván, die Schwestern Zellmann aus Zombor. Gisella Király und Janka Deogaro aus Apatin, Etelka und Wilma Kovacsevics aus Zombor und noch viele Andere konnten durch Schönheit und Liebreiz das Auge ergötzen, und sie thaten es auch in Wirklichkeit, denn sonst hätten sie die jungen Herren aus Zombor und der übrigen Umgebung nicht so gefesselt und animirt, daß dem Tanze seltener Nerve und Ausdauer, bis ins Morgengrauen tief hinein gehuldigt wurde. So hatte gewiß jedes der Beteiligten die angenehmste Erinnerung von dem dießjährigen Apatiner Kirchweih-Feste, mit sich nehmen und zu Hause, noch lange über dasselbe fort nachdenken und träumen können.

In der anderen Hälfte des Hofes bei den Herren ging es überaus fröhlich und lustig zu: es wurde einander zugetrunken, Trinkprühe ernstlicher und heiterer Natur gesprochen und mancherlei Scherzspiele und komische Szenen aufgeführt. Als sich der Gesellschaft zufälliger Weise, ein Neuer zugesellte, es war dieß ein gewisser; Johann Kerner, jedenfalls, war er ursprünglich Lebzelner gewesen, obwar er zu dieser Zeit mit Goldschmiederei und Vergoldelei befaßt — denn er war nur, unter dem Spitznamen „Wachsler“ bekannt, — der gute Mann schaute gerne und sehr oft etwas zu tief, in das Glas hinein, konnte aber, gar nicht viel ertragen — und so geschah es daß er fast jeden Tag mit einem stärkeren oder geringeren „Affen“ nach Hause kam — seine arme Frau, die Marie, geheßen, hielt im dann jedesmal und gar nicht unverdient

Gardinenpedigen — die oft so laut und heftig gewesen — daß sie im ganzen Orte, nicht nur ein öffentliches Geheimniß waren — sondern, daß man sie sogar in einem Liede besungen hatte.

Dieser Herr Wachsler — ein schmächtiges, rothblondes Männchen, kam also, gerade wie erwünscht, in die Gesellschaft — er war schon so ziemlich angeheitert — und kam, daß man ihn erblickte — erklang es auch schon von allen Seiten, nach den Motiven eines Händlers:

„Und die Marie brummt,

Wenn der Wachsler kammt“ . . .

Es war eine Freude und ein Gezetter — mit jedem, mußte er ein Gläschen, auf das Wohl der Frau Marie austrinken — da gab es kein Wiedersehen — und so kam der gute Wachsler, gar bald in einen solchen Zustand, daß er, nicht mehr stehen konnte. — Anfangs setzte man ihn auf einen Sessl. — Doch da er gleich eingeschlafen war und jeden Augenblick herabzufallen drohte, — so kam ein Witzbold, auf die Idee, das ein Waschtrog herbei geschafft und Wachsler in denselben hinein gelegt wurde — es geschah dieses sehr leicht und feierlich — er wurde besungen und in komischer Weise verherlicht. Der gute Wachsler, aber sah und hörte nichts von Allem — er schlief ruhig weiter in seinem Waschtroge — erst als die Sonne am nächsten Tage, schon recht hoch gestanden und von den übrigen Gästen schon längst mehr keine Spur dagewesen, da wurde er aus seinem Capitaltrauche — durch die nicht eben sanfte Stimme, der „Frau Marie“ aus dem Waschtroge aufgerüttelt — und nach Hause geführt. — Da er die ganze Nacht nicht nach Hause gekommen — so war sie besorgt, auf die Suche gegangen — und als sie ihn so gefunden — war sie noch immerhin froh, — daß ihm kein größeres Unglück, passirt sei.

Möge der auf der Schwelle stehende, heurige Apatiner Kirchweih Tag, ebenso feierlich und vergnügt begangen werden — als, der eben Geschilderte — in guter, alter Zeit.

Fahrplan.



Ankunft und Abfahrt der Somborer Eisenbahnzüge.

— Giltig vom 1. Mai 1899. —

Ankunft:	Abfahrt:
Von Szabadka:	Nach Szabadka:
6 Uhr 45 Min. Früh.	4 Uhr 46 Min. Früh.
3 " 34 " Nachm.	11 " 54 " Mittag.
8 " 34 " Abend.	8 " 35 " Abend.
Silzug:	Silzug:
7 Uhr 35 Min. Abend.	8 Uhr 15 Min. Früh.
Von Gombos:	Nach Gombos:
11 Uhr 47 Min. Mitt.	6 Uhr 55 Min. Früh.
8 " 25 " Abend.	3 " 41 " Nachm.
Silzug:	Silzug:
8 Uhr 08 Min. Früh.	7 Uhr 41 Min. Abend.
Von Baja:	Nach Baja:
3 Uhr 23 Min. Nachm.	7 Uhr 05 Min. Früh.
6 " 25 " Früh.	4 " 05 " Nachm.
Von Neusatz:	Nach Neusatz:
6 Uhr 30 Min. Früh.	2 Uhr 55 Min. Früh.
11 " " Vormitt.	7 " " " "
7 " 17 " Abend.	3 " 51 " Nachm.

Vom 1. Juni bis Ende August geht an Sonn- und Feiertagen um 1 Uhr 04 Min. Nachmittag nach Nemes-Militics ein Lastzug mit Personenbeförderung ab.

Humoristisches.

Zweideutig. „Sie wissen nicht, was dem Pferde fehlt, ich denke, Sie sind Thierarzt? — „Entschuldigen Sie, — ich bin mehr Rindvieh als Pferde-Arzt.“

Beim Schopf gefaßt. A: „Ich möchte gern wissen, ob mein Zimmerkollege ehrlich ist; wie stelle ich das nur an?“ — B: „Sehr einfach! laß' mal Abends ein Zehnmarkstück auf dem Tische liegen: wenn's am nächsten Morgen noch da ist, . . .“ — A: „Alle Wetter, das werde ich machen; leiß mir doch' mal gleich zehn Mark!“

Ungleiches Opfer. „Nun, wie geht's Deinem Sohne auf der Universität?“ „Hör' mir auf! Für den Esel hab' ich schon fünf Ochsen verkaufen müssen!“

Chestands Szene. Frau: „Wenn Du eigentlich des Nachts nach Hause kommst, ist mir immer ein Räthsel.“ Mann: „Das wirst Du auch nie auflösen, so lange ich — den Schlüssel habe.“

Eine neue Hühnergattung. „Was treibst Du da? Du steckst ja meinen Handspiegel in den Hühnerstall?“ „Weißt Du Mama, der Hugo meint das's dann die Hühner vielleicht Spiegeleier legen werden.“

Etwas weniger. Neffe: „Na ja, lieber Onkel, ich leugne ja auch gar nicht, mitunter mal einen Schwips zu haben. Du weißt ja: „Wer niemals einen Rauch gehabt, der ist kein braver Mann!“ — Onkel: „Ja, lieber Karl, aber etwas weniger brav könntest Du schon sein.“

Verdunappt. Tante: „Man erzählt sich, Du hättest Dich bei dem Wohlthätigkeitsbazar für 20 Mark von einem Lieutenant lassen lassen?“ — Nichte (eifrig): „Das ist nicht wahr; keinen Pfennig habe ich dafür genommen!“

Logisch. Ein Unteroffizier redete die neuen Rekruten also an: „So, Ihr seid jetzt Soldaten, und wer Euch beschimpft, beschimpft mit Euch des Königs Noth. Ihr dürft Euch also auf keinen Fall von Jemanden beleidigen lassen. Was macht denn der Sauterl da im zweiten Glied für ein Gesicht. Ich glaube gar, das Rhinoceros will in der Front zu lachen anfangen. Das Rindvieh . . .“

ANNONCEN.

Hirdetmény.

A monostorszeg-apatini ármentesítő és belvizzabályozó társulat folyó hó 9.-én megtartott rendkívüli közgyűlés 2. jkvi. kig. 899. sz. határozata kapcsán a társulathoz betöltendő titkár-ellenőr és pénztárosi állásokra pályázatot hirdetek.

Az ezen állásokra pályázni óhajtok a választmányhoz címzett kérvényeiket 1899. augusztus hó 15-ig Zombor szónai út 213. sz. alatti társulat-igazgatóságához annális inkább nyujtsák be, mivel a később érkezők figyelembe vételni nem fognak.

Titkár-ellenőr évi javadalmazása 300 frt.

Pénztáros évi javadalmazása 400 frt. mely havi utólagos részletekben fizetetik ki.

A titkár-ellenőr 600 frt. a pénztáros pedig 1000. frt óvadékat tartozik letenni. Megkivántatik, hogy az irodai és

pénztári kezelésben jártasággal bírjanak mi okmányokkal igazolandó. Kötelességeik az alapszabály 36. és 37. §§-ában előírvák mi a társulat igazgatóságánál betekinthető.

Ezen állások november hó 1-ével egy évre ideiglenesen töltenek be.

A megválasztandók lakhelye: Apatin leend.

Zombor, 1899. július hó 22.-én.

Proll Lajos s. k.
igazgató-mérnök.

Magyar kölcsönös állatbiztosító társaság
mint szövetkezet

BUDAPEST, VII. Erzsébet-körut 27.

Biztosításokat elfogad:

lovak és szarvasmarhák

elhullása esetében beállott káresek megtérítésére.

Kártérítés igénye fenáll:

ha közönséges és járványos betegségekben, vagy baleset folytán pusztul el az állat, továbbá ha a szövetkezet kényszervágást kénytelen elrendelni.

A díjak rendkívül mérsékelték.

Felvilágosítással szívesen szolgál az igazgatóság és vidéki ügynökségek.

30-11

Clayton & Shuttleworth

Fabrikanten landw. Maschinen © Budapest Váci-körút Nr. 63

empfehlen ihr reichhaltiges Lager von

Locomobilen und Dampfdreschmaschinen

von 2 1/2 bis 12 Pferdekraft, Stroh-Elevator, ferner Göpel-Dreschmaschinen, Klee-Dreschmaschinen, Putzmühlen, Trieurs, Gras- und Getreidemäher, Heurechen, Eggen.

„Columbia-Drill“

allerbeste Säemaschinen, Häcksler, Rübenschneller, Kukurutzrebler, Schrot- u. Mahlmühlen, Universal Stahlpflüge, zwei- und dreischarige Pflüge,

sowie alle Gattungen landw. Maschinen zu den billigsten Preisen.

Illustrirte Preiskataloge auf Verlangen gratis und franco.

Unsere Stammfabrik in Lincoln ist die grösste Fabrik der Welt in Locomobilen und Dreschmaschinen.